

文匯

WEN WEI EDITORIAL

# 殘障考生獲佳績的啟示

本年度文憑試放榜，多名殘障考生都取得較理想成績。他們雖然身殘但從來沒有向命運低頭，反而是通過頑強刻苦的努力戰勝逆境，他們繼承和發揚了逆境自強、拼搏進取、積極樂觀、刻苦奮鬥的香港精神。這些殘障考生的經歷，不但值得其他考生的尊重，對時下青年也有啟示意義。任何年代的青年都會面對各種困難和考驗，但自怨自艾並非解決良方，唯有奮發自強才能尋找自身的發展機遇。

今年文憑試中，有多名考生都成功克服了平常人難以想像的困難。自小因先天視神經萎縮而失明的曾芷君，不單目不能視，聽覺及觸覺都有嚴重問題，但她卻依靠嘴唇去感受，一字一句地「閱讀」，每日苦練讀字和打字速度，最終以驚人毅力取得3科5\*\*的佳績。還有8名香港紅十字會雅麗珊那主學校的生命鬥士，也成功克服了身體上的殘障完成了文憑試挑戰，當中患類風濕性關節炎的蔡凱琪，每行一步都感痛楚，但最終以堅毅的精神取得兩科5\*的成績。他們比一般考生付出更多的努力，克服更多的困難。這些殘障生在先天不利的情况下，並不怨天尤人，而是通過後天的發奮努力去為實現人生理想而拼搏，展現出面對困難不屈不撓的鬥志，令人欽佩，值得學習。

今年文憑試共誕生9名七科5\*\*狀元，其中一位是來自天水圍的謝楚瀾。他雖然出身於基層屋邨家庭，更成長自被稱為「悲情城市」的天水圍，但憑藉自身努力奮發向上，成績自小一直名列前茅，最終更成為今屆的文憑試狀元。他的成功固然由於其自身的勤奮，但與家庭的支援也是密不可分。家人寧願節衣縮食也要讓他接受較好的教育，並且不斷鼓勵支持，讓他能夠將精力都投到學習之上，說明家庭對青年成長、發展的重要性。同時，儘管是基層子女，只要有向上的決心，也可以通過知識改變時代貧窮的命運。

殘障以及弱勢考生在面對困境之下，仍然能夠奮發努力，以頑強不屈的意志克服挑戰的事跡，值得時下青年人學習。與這些殘障學生相比，一些身體健全、家境良好的青年反而缺乏奮鬥的精神，每當遇到困難時往往畏縮不前，甚至是怨天尤人，有的更將自身發展的不如意歸過於社會。然而，任何時代的青年人都會面對不同的困難和挑戰，關鍵是要刻苦努力，為自己爭取光明的未來，而不是一味歸咎他人，一味的抱怨，這對自身發展、對社會都不是好事。

(相關新聞刊A1版)

# 中國經濟增長更重質量

國家統計局昨日公布，內地第二季度經濟增長放緩至7.5%，上半年GDP增速為7.6%。內地經濟增長回落，外圍經濟不景氣固然有一定影響，但更主要的原因是政府主動調控、擠出「水份」的結果，反映出新一屆中央領導更重視經濟增長的質量，而非單純追求速度。內地經濟仍然具有深厚的潛力，國家繼續把工作重點放在產業升級、結構轉型、消除風險之上，相信內地經濟運行更趨合理，以保持平穩健康增長。

今年以來，內地經濟增速回落，一方面由於全球經濟復甦緩慢，拖累中國出口表現；另一方面，也是更重要的一點，就是新一屆政府主動出手調控，把經濟增長中過多的「水份」擠出去。例如，通過打擊套利貿易行為，令虛高的外貿數據顯現「原形」，收緊信貸、加大房地產的調控力度，推出反對公款消費的「八項規定」，以前出台的鋼鐵、水泥及光伏等行業的刺激政策正在有序地退出。這些「擠水份」、去

積弊化、淘汰產能過剩等措施，對短期的經濟增長不可避免地帶來一定的影響，但對長期發展有利，說明新一屆政府充分認識到當前經濟發展存在的風險，已下決心撥亂反正，刮骨療傷。而且，上半年的經濟增長仍符合政策調控的增長幅度，並未出現大幅下滑的情況。因此，市場昨日對內地經濟增長放緩的反應正面，內地股市和港股沒有出現震盪，反而有所上升。

如今中國經濟的重心並不在於速度，而是質量，政府特別重視調結構、轉方式，把工作的着力點放在穩增長、調結構、促改革上。早前爆發的「錢荒」已是一個標誌，顯示政府主動壓縮地方融資平台和房地產的資產泡沫，積極將資金引向實體經濟。政府對於經濟增長放緩的容忍度也在提高，因為經濟增速放慢，許多有問題的項目和企業開始被迫退出，起到汰弱留強的效果，通過市場自動調節的能量，有助於結構調整，是化解當前風險、發掘新增長點的必由之路。

(相關新聞刊A5版)

# 奧巴馬09年得獎惹非議 瑞典教授冀保公信力 斯諾登獲和平諾獎提名

## 普京：美嚇怕他國 令斯諾登滯俄

俄羅斯總統普京昨重申斯諾登不請自來，指責華府嚇怕願意接收斯諾登的國家，是「美方令他滯留俄國」，說「這真是給我們一份大禮，聖誕快樂」，但普京相信斯諾登會把握機會盡快離開。

普京稱，觀乎斯諾登最新聲明，反映他願意停止針對美方的「政治活動」，但仍有待確認。他強調不希望因斯諾登事件破壞美俄關係。

■法新社/美聯社

美國中情局前職員斯諾登因洩露華府監控行動被追捕，廣為公眾同情。瑞典于默奧大學社會學教授斯瓦爾福什加入聲援行列，更提名斯諾登角逐諾貝爾和平獎，並指對方若獲獎，將可保護此獎項的公信力，平息2009年美國總統奧巴馬獲頒此殊榮後民眾的不滿。



監控風暴

斯瓦爾福什日前在瑞典報章《Vasterbottens-Kuriren》刊登公開信，稱斯諾登為揭露華府對全球的電子監控行為，付出沉重代價，但他的勇敢令世界變得更好、更安全。斯諾登透過個人努力，證明任何人都可爭取基本權利及自由，使提名斯諾登具重要象徵意義。斯瓦爾福什以1945年紐倫堡審判的納粹分子為反面例子，指「我只是依循指示」的說法已不能成為違反人權的藉口。

### 倘獲獎成最年輕得主

斯瓦爾福什又指，能對個人公民責任擁有如此洞察力，並有勇氣揭露美國監控行動，斯諾登算是異數，故他是十分有資格獲獎的人選。若斯諾登能得獎，不但實至名歸，亦顯示和平獎評選委員會無懼全球最大軍事國，堅持捍衛人權和自由。

按照規定，諾貝爾和平獎的提名須於每年2月1日或之前提出，然後評審會在3月至8月期間篩選提名，故預計斯諾登來不及在今年得獎，但有望在明年獲提名考慮。倘成事，他將成為和平獎有史以來最年輕得主。不過，他亦可能無法親身前往挪威奧斯陸領獎。他月初向挪威政府申請政治庇護，但當局以申請人不在境內為由拒絕。

### 傳受雙重保護 未申俄庇護

另一方面，斯諾登自上周五在莫斯科謝列梅捷沃機場過境區，會見人權組織代表及律師後，據報至今仍居住在過境區內的膠囊酒店。消息人士指，其入住的酒店及房間有保安提供雙重保護，但不清楚他們是來自保安公司還是政府部門。

斯諾登當時公開表示會向俄羅斯提出臨時庇護申請，但當地移民局負責人昨稱仍未收到。俄著名維權人士兼難民問題專家甘努什金形容：「斯諾登不申請庇護，十分奇怪，事情有些蹊蹺。」

■《每日郵報》/中通訊



諾貝爾和平獎獎牌前後

斯諾登

提名斯諾登的斯瓦爾福什。

# 斯諾登掌監控藍圖 成國安局死穴

美國監控底細，斯諾登盡握手中！《衛報》記者格林沃爾德前日向美聯社透露，斯諾登為免外界質疑他口中華府機密的真實性，故取走數千份密件，包括堪稱國家安全局(NSA)基石的「藍圖」。格林沃爾德形容相關文件是如何建立國安局的「操作守則」，一旦洩露，外人將可迴避美國監控，甚至複製同樣的監控體系。

### 極具分量 憂人身安全

身在巴西的格林沃爾德當天受訪時稱，4小時前才剛與斯諾登聯絡，對方仍然平靜安心，沒對現狀感到後悔或焦慮。他表示，由於事關重大，斯諾登堅持不應公開手上極具分量的「藍圖」。格林沃爾德則認為，公開這批文件不會危害美國人及國家安全，只會損害一心鞏固私利的華府。

格林沃爾德擔心外界過分關注斯諾登的逃亡傳奇，反而忽略對方努力揭示的機密。他指出，斯諾登幾乎拒絕所有媒體的訪問，是為免公眾焦點轉移他身上。格林沃爾德承認，斯諾登擔心個人安全。當被問

及斯諾登若遭遇不測、所有機密是否會按計劃公布時，格林沃爾德稱媒體將部署看得太簡單，強調揭密與否不是重點，保護斯諾登免受華府傷害或謀殺才是。

### 情報企業監控網 避無可避

根據斯諾登公開的文件，微軟、Google、蘋果公司及AT&T等多家美企均是華府監控的得力助手，連澳洲最大電訊商Telstra及巴西企業據報亦和美國情報機關合作。世界社會主義者網站(WSSWS)認為，斯諾登事件揭示情報機關與科網公司聯手，形成鋪天蓋地的「情報—企業複合體」監控網，令人避無可避，比當年美國前總統艾森豪威爾所說的「軍事—工業複合體」更可怕。

美國眾議院國土安全委員會主席麥考爾前日批評華府失策，理應竭盡所有方法迫俄羅斯交出斯諾登，包括出動經濟或貿易籌碼，又警告俄國肯定逐漸從斯諾登身上套出大量華府機密。

■路透社/美聯社/世界社會主義者網站

## 德早知華府監控 曾索取國民私隱

德國《圖片報》昨報道，德國聯邦情報局(BND)一早知悉美國多年監控和儲存德國數據，當局曾向國安局(NSA)索取在也門和阿富汗被綁架的德民電郵和通訊紀錄。

早前有傳華府秘密監控德國官員，專家認為美德情報分享計劃始於冷戰時期，相信總理默克爾早知情。最新民調顯示，有八成受訪德民不相信政府對國安局行動全不知情。默克爾上周派遣內政部長弗里德里希希出訪華盛頓，促請華府解釋事件，但未能取得美方任何實質保證，被反對派嘲諷。

默克爾發言人承認情報機關與美國合作，但澄清雙方遵守德國法律指引辦事。默克爾前日承諾爭取收緊歐盟資料保護條例，希望華府日後會遵守德國法律。

■路透社/法新社

## 現實版《1984》

### 委總統：警惕美監控



馬杜羅(右)與支持者握手。

美國監控全世界，引起多國不滿。委內瑞拉媒體前日報道，委國總統馬杜羅呼籲民眾需保持警惕，因為正如斯諾登所揭發的機密，「美國人監聽手機、電話、電子郵件、黑莓手機、twitter與facebook，他們監視着全世界。」他表示，人們應更嚴肅對待這情況，因為這不是作家奧威爾的小說《1984》，而是現實。

小說《1984》中最有名的一句話是「老大哥在看着你」(Big brother is watching you)，與美國的監控不謀而合。

■綜合報道

## 俄擬增網企管制 Google微軟fb有份

美國監控風暴牽連甚廣，俄羅斯有議員打算借此要求Google、facebook及微軟等互聯網公司遵守俄國網絡規則，收緊網絡管制。

俄聯邦委員會(上議院)成員加塔羅夫及國家杜馬副議長熱列茲尼亞克提出，應加強控制網企，如按政府要求提交本地網民電郵資料等。下議院則建議創立類似國際原子能機構(IAEA)的大型組織，監察各國收集及使用個人資料的情況，以免網企隨意收集私隱。

關注組織擔心，加強監管網企雖可提高私隱保障，但會讓政府易於入侵Gmail等網絡服務，變相任由政府監控。

■《紐約時報》



斯諾登取走數千份密件包括堪稱國家安全局基石的「藍圖」。圖為國安局總部。